I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 198/90

af 22. januar 1990

om ændring af forordning (EØF) nr. 475/86 om fastsættelse af almindelige regler for kontrolordningen vedrørende de mængder af visse produkter inden for fedtstofsektoren, der overgår til frit forbrug i Spanien, og priserne på disse

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig artikel 89, stk. 1,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til tiltrædelsesaktens artikel 94 skal der indføres en ordning for kontrol med de mængder af visse produkter inden for fedtstofsektoren, der overgår til frit forbrug i Spanien;

mængden af den spanske import af animalske fedtstoffer og olier, der ikke er undergivet kontrolordningen, er steget så meget, at der er skabt fare for sektorens samlede ligevægt og for virkeliggørelsen af de mål, der er fastsat for »standstill«-perioden; konkurrenceforholdet mellem de forskellige vegetabilske og animalske fedtstoffer og olier bør genetableres;

efter artikel 4 i forordning (EØF) nr. 475/86 [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 1930/88 [2], skal der udarbejdes en foreløbig forsyningsopgørelse for det spanske marked; efter artikel 14 i samme forordning skal der ydes en udligningsstøtte for raps-, rybs- og solsikkefrø, der er anvendt til fremstilling af olie bestemt til eksport, og som i mængde ikke må overstige den positive forskel, der eventuelt er fremkommet ved den foreløbige forsyningsopgørelses udarbejdelse; der bør åbnes mulighed for, at margarine- og mayonnaiseindustrien kan råde over solsikkeolie til verdensmarkedspris, dog fortsat inden for en mængde, som ikke overstiger den positive forskel, der eventuelt er fremkommet ved den foreløbige forsyningsopgørelses udarbejdelse;

det bør være muligt at udvide listen over de levnedsmiddelindustrier, som kan råde over solsikkeolie til verdensmarkedspris, for så vidt en sådan udvidelse ikke forstyrrer anvendelsen af andre vegetabilske olier, navnlig olivenolie;

teksten til forordning (EØF) nr. 475/86 bør tilpasses Den Kombinerede Nomenklatur —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Forordning (EØF) nr. 475/86 ændres således:

1) Artikel 2 affattes således:

»*Artikel 2*

Følgende produkter er omfattet af kontrolordningen:

	KN-kode	Varebeskrivelse
a)	1202 10 90	Jordnødder, ikke ristede eller på anden måde varmebehandlede, med skal, i andre tilfælde end til udsæd
	1202 20 00	Jordnødder, ikke ristede eller på anden måde varmebehandlede, også afskallede eller knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1203 00 00	Kopra
	1204 00 90	Hørfrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1205 00 90	Rybsfrø og rapsfrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1206 00 90	Solsikkefrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1207 10 90	Palmenødder og palmekerner, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1207 20 90	Bomuldsfrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd

[1] EFT nr. L 53 af 1. 3. 1986, s. 47.
[2] EFT nr. L 170 af 2. 7. 1988, s. 3.

	KN-kode	Varebeskrivelse
	1207 30 90	Ricinusfrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1207 40 90	Sesamfrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1207 50 90	Sennepsfrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1207 60 90	Saflorfrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1207 91 90	Valmuefrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1207 92 90	Sheafrø (karitefrø), også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1207 99 91	Hampefrø, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
	1207 99 99	Andre varer, olieholdige frø og frugter, også knuste, i andre tilfælde end til udsæd
b)	1208	Mel af olieholdige frø og frugter, undtagen sennepsmel
	1504	Fedtstoffer og olier, udvundet af fisk og havpattedyr, samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
	1507	Sojabønneolie og fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
	1508	Jordnøddeolie og fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
	1511	Palmeolie og fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
	1512	Solsikkeolie, saflorolie og bomuldsfrøolie samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
	1513	Kokosolie (kopraolie), palmekerneolie og babussuolie samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
	1514	Rybsolie, rapsolie og sennepsolie samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
	ex 1515	Andre vegetabilske fedtstoffer og olier (undtagen jojobaolie : 1515 60) samt fraktioner deraf, også raffinerede, men ikke kemisk modificerede
	ex 1516	Animalske og vegetabilske fedtstoffer og olier samt fraktioner deraf, helt eller delvis hydrerede, interestirificerede, re-esterificerede eller elaidiniserede, også raffinerede, men ikke på anden måde bearbejdede (undtagen hærdet ricinusolie, såkaldt opalvoks : 1516 20 10)
	ex 1517	Margarine ; spiselige blandinger eller tilberedninger af animalske eller vegetabilske fedtstoffer eller olier eller af fraktioner af forskellige fedtstoffer og olier fra dette kapitel, undtagen spiselige fedtstoffer og olier eller fraktioner deraf henhørende under pos. 1516, med undtagelse af pos. 1517 10 10, 1517 90 10 og 1517 90 93
	1518 00 31 1518 00 39	Blandinger af vegetabilsk olie, til teknisk eller industriel anvendelse, bortset fra fremstilling af næringsmidler«

2) Artikel 14 affattes således :

»*Artikel 14*

1. Såfremt den i overensstemmelse med artikel 4 udarbejdede opgørelse udviser en positiv forskel for solsikke-, raps- og rybsolie, ydes der for en mængde, der ikke må overstige denne forskel, for solsikke-, raps- og rybsfrø, der er produceret i Spanien, en udligningsstøtte, hvis frøene er anvendt til fremstilling af olie med følgende bestemmelse :

— eksport
— fremstilling af varer henhørende under KN-kode 1516, 1517 og 2103 90 90.

Efter fremgangsmåden i artikel 16 kan det besluttes at yde udligningsstøtte for solsikkeolie, der anvendes i anden levnedsmiddelindustri, hvis en sådan udvidelse ikke forstyrrer anvendelsen af andre vegetabilske olier, navnlig olivenolie.

2. Den i stk. 1 omhandlede udligningsstøtte er lig med forskellen mellem prisen på spanske frø og verdensmarkedsprisen, med fradrag af den told, der ved import til Spanien opkræves for en mængde oliekager svarende til de anvendte frø. Størrelsen af denne støtte fastsættes regelmæssigt af Kommissionen. Eksport i medfør af denne artikel kan ikk omfattes at bestemmelserne i artikel 9.«

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. januar 1990.

På Rådets vegne
M. O'KENNEDY
Formand